

جريدة شرقية

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՃԵՐԻՏԵՒ ԾԱՐԳԻՅԵ

ԵԵՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԵԹԱ

Թարխիր քէտիսի 1877

صاحب امتياز اغوب جودهك

مؤسسسى دىكران جودهك

بك اوغلنده كوچك بارهق قوده ايل
سوقاغلنده ١٣ نومرولى دژره مخصوصه سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱՅ ՎԻՄԻՏԻՐԻ
ՏՍ.Վ.Ս. ՎԵՔԻԼԻ

ՅԱԿՈԲ ԶԻՎԵԼԷԿԵԱՆ
Միւստիսի: ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԵԼԵԿԵԱՆ
Պետդրոսա Քիւրճիկ Բարեալ Կարուսա
Իգիլ սոգաղընսա Նո. 13

20 ԲԱՐԱ

հարէսինէ թէարուղ խոնքէն հեր ի-
քիսինի տէ մաքնալը թիւքէնի ա-
թէնէրիյէ հերէ ինմէն մէնպուր իթ-
միլ տիր:

2.—Գաղտնիքս ճէպնէսինտէ սաղ ճէ-
նահաւ Էնէմմիլթիսի քէնի գոլարը
միւստաւմաթը օլմըլ ալը: Մէրքէնտէ
տիւնէնին սոլ ճէնահաւ գարը 17
մայիստէ իճրա իտիլն թէարուղը
թէնէրիյէ տիւնէն պու ճէնահաւ
մէնպարընը քիտմիլն թէնէր իլէ 20
քիլոմէթրո գաւառը չըմալը չարի իմ
թիւքէնիյէ չէքիլմիլ Վէ գրթաւթը-
մըլ թարադընտան թապիւլ օլմընը
ալը: Սոլ ճէնահաւ մէնպարընը
գարը տիւնէնին իճրաւնա թէնէն-
պիւս իթիլի պապըն հարէքէթիլի
տուհուլթիլ տէք իտիլի տիր:

3.—Պիւ թայեարէմիլ իմրօլ Վէ
Մալիս ատալարը իւթիլն թէրքանը
էնտա նոս թէնտալիք իթիլի պիւ
տիւնէն թորթիտաւնա ալթըր պու-
պարտան իթիլ թէնտալն թորթի-
տոյա իտալթիլ իթիլ տիր:

4.—Տիւնէն ճէպնէնտէն մուհիմ
մալիլմաթ կէլմէմիլ տիր: Մ.

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՍԱ

Բարիկ կաղթթալարը տէյորլար քի,
տաքէրի նօթթի շաղարընտան լազըմ
օլան պաղը մուհիմ նօթթալարըն Պուլ-
կարլարա թէրքին տալի Պուլկարիա
Վէ Նունան արաւընտա սիլ տահմաւմէ
ագա օլմընըլ տիր: Մ.

5.—Բարիկ կէլն իտալթիլն կէ-
րէ, Պուլկարլարն Գալթալա տօղ-
րու իլէրի հարաքէթիլն տէվամ ի-
տիլի: Շարիկ Մ. Կոնիտաւ սա-
քին 160000 քէնի պուլտալթի Նու-
նան տաքէրիյէ պէյ Կ. Նունանյա
օլան ալթալարը քէնիլմիլ տիր:
Ֆրանսիկար ճէմիլիտար իլէ օլմ
օթմօպիլ միւնաղալթընը թալիլ իթ-
մէն ճէպուր օլմուլար տիր, հալպու
քի Նունան տաքէրիլն միւնթաւ
օլտուղը էրգաղ տալի պու թարիլթ
տէվ իտիլի տիր: Շիմաթ Նունան-
լըլար ճէնուպա տօղրու չէքիլմէն մէ-
պուր պուլընըյորլար: «Մաթէն» Ալէ-
մանլար իլէ Պուլկարլարն տահիլ
կէլմէնտէն էվէլ իթիլթըն տահիլ
հաղըն օլան պալարըն ճիւնէնին
իլղալ իտալթիլն իւթիլտինտէ պու-
լընըյոր: Մ.

18.

ՄՕՆԵՐՎԵՐ ԻԳԱՄԵԹՆԱԸ

1869 յունվար 1-տէ Մօնըվերլեր
խանէսինի պէյիլք սալոնը պիւ կէվ-
մը մախուս իչիւն ըլըղլարա զարդ օլ-
մուլ իտիլ: Լա Պարոն տը Մէնէնէյ
մահրէմանէ պիւ գիյաթէթ թէրթիլ
իթիլ, 12 գաւառ տալթիլ կէլմիլ
Վէ գիյաթէթ պիթմէթ իւրէ պուլըն-
մըլ իտիլ: Տալթիլն տաղըլտըլար:
Հէր քէս կիթիլք տէն սօնրա լա Պա-
րոն: Եկէնին Նիւվալիք քիտանէ պիւ
նիկհալա հալաւաւ տօրտու:

—Էյ, նաւը պաղալմ, թամ իս-
թէտիլիլք տէյիլ միլ: Սէն պու ալ-
լամ գարարըն պիւ օլտիլթէն ի-
տին:

Պու իչմն մալթիլ քէլն մա-
թիլ իտիլ:

Կապրիլ օլմ:

(Տիւնիլ)

տան 5 Օմմ. ալթուրնա գաւառ ճէ-
ղայի նաղաթի Վէ հա պիւ հաթթաւտան
պիւ ալա գաւառ հապ իլէ միւնաղաթ
օլմընըլար:

Մատտէ 4.—Մըլտարը նուֆուս-
նը ֆաղա կէտիլթէն ալիլ իլէ իլիլ-
րիլն սայիլ քիմէնէր Վէ պէլթիլ-
լիլտէն սիւալ իտիլն իտուստաթը
տահիլ օլարապ պիլթիլթէն Վէ Վէ-
սիլալարտա մուհարթըն տալթիլ Նու-
ֆուստա վաղը օլան թէնաղուր նիւա-
լէ 3 իլիւն զարթընտա պէլթիլ ի-
տարէլթիլն իսպար իթմէնէն պիւ
Օմմ. ալթուրնտան 5 Օմմ. ալթուրն-
նա գաւառ ճէղայի նաղաթի մահիլմ
օլմըլար:

Մատտէ 5.—Ֆուրուսընըլար էթմ ք
իւմալ իչիւն քէնտիլթիլն թէվալ օ-
լմընտան ունլարը էթմէթ իւմալ իթմէն-
տան սալթըլարը Վէ հա էթմէթ ի-
մալընտան զարթ սուրթիլն իսթիլմալ
Վէ հա թալիլթ իթմէնէն թաղաթիլ-
տէ 5 Օմմ. ալթուրնտան 100 Օմմ.
ալթուրնտա գաւառ ճէղայի նաղաթի Վէ
հա պիւ ալտան պիւ սէնէյէ գաւառ
հապ իլէ միւնաղաթ Վէ միւնաղաթիլ
իճրաթիլ սէնաթթաւն մէն օլմընըլ:

Մատտէ 6.—Շէնր Էմանէթիլն Վէ
պէլթիլթէն մէվաւաղը զըտալթիլ Վէ
հալալթիլ տալթիլն մըգաւար Վէ մա-
հալ Վէ ֆիյաթընտա սայիլ թալիլ օլ-
մընտան մալիլմաթը հաղիլթըն իւր-
պիլթիլթէն Վէ հա քէթմ իտիլն թիւ-
նար Վէ էնաթթաւն 5 Օմմ. ալթուրն-
տան 100 Օմմ. ալթուրնտա գաւառ
ճէղայի նաղաթի ալմընըլ:

Մատտէ 7.—Իլէվիլ մահալթիլնալ
Շէնր Էմանէթիլն Վէ հա պէլթիլթէ-
ն թէվիլթէն մէվաւաղ իտիլնէր թա-
րաթընտան իտիլն օլմընտան ուսուլըն
իսթիլթընտա հարէքէթիլ պուլընտան-
լար Վէ հա մէնմուրիլն թարաթընտան
վաղը օլան թէնպիլիլմա մուսուլիլթիլ

իլթիլթէրիլն պիլմէթէ պու միւլա-
ղաթթաւն իւմիլթիլնալ զիյաւտէ ս-
վիլտի, տըչարը չըգալ, գուլիպէ գա-
րուսընը գաւառ, Վէ,

—Ֆրիլու թամ վաղիլթէնին տ-
տամը տըլ, պանա օլանը իտալթիլ Վէ-
րիլ, տէյէնէթ հոլա չըգալ. 50 տըլմ
էթթէտէ չալըլը գաւառընտան պիւ
գաթա մէյաւանա չըլըլ, պու տտա
Գօլթիլթէնին տաման տէյիլթիլն Նէլ
Բիլթ իտիլ: Կէն զըլըն հալընըլթէ
տըչարը չըգալ էթթաթընա չիւպիլթիլ
նաղալարը աթթ իթիլթիլն կէթիլթիլ
ալ իլէ օղրալան էթթիլթիլն իտալթիլ
պէլթիլնալ պիլթիլթիլնալ պիլթիլ զըլը
թաղիլ իթիլ իտիլ: Բիլթ Ժանտան
էվէլ Էվէ կէլիլ Մարիլն չաղըրտը
Վէ զըլտան չիւպիլթիլնալ, պէլթիլ մար-
թիլ իլէ էվէլթէնէն տայիլ Մարիլն-
լա պօղաղաղըլտա պուլընտան Ժան
տան կէլիլ ալթուրնա կէլթէնէթ տիւ-
կիւն պիւ հալթ օտտաւնա չըգալ Վէ
քէմէնիլ իւլթիլնէ Էրըլը գալար:

Վէ հա հաղաթիլ միւնաղաթիլ իտիլ-
լիլ պիւ Օմմ. ալթուրնտան 10 Օմմ.
ալթուրնտա գաւառ ճէղայի նաղաթի Վէ
հա 24 տաթթաւն պիւ հաթթաւա գա-
ւառ հապ իլէ միւնաղաթ օլմընըլար:

Մատտէ 8.—Մէվաւաղը սալըլա-
նըն թալթիլթընա միւնթալիլ օ-
լուլ Շէնր Էմանէթիլն Վէ հա պէլթի-
լիլթէն թանգիմ Վէ թալիլթիլ իտիլ-
լիլ էվրաղը թաղիլ Վէ հա թահիլթիլ
հալթա թաղիլ իտիլն զանտէն ճէ-
ղանըն տալթիլթընա ֆաթըլտա
մուհարթըն ճէղալար իւմաղաթ օլ-
մընըլար:

Մատտէ 9.—Իչպու գանտէն հալը
հարպըն թէվիլ իլէ իլիլթիլն տիւլալը
Ֆէվթէլտալ տէվամ էլիլթիլն միւն-
ալթէն միւնթէլթիլ տիր: Կալալը մէ-
թիլթիլն զէվալթիլ մէվիլթիլ իւլթէլաւա
թաղիլ օլմընըլ:

Մատտէ 10.—Պու գանտէնտա մու-
հարթըն ճէրպիլմէն միւնթէլթիլտ
տալալար մէնաթիլն ալիլթիլ թարա-
թընտան միւնթաւալթիլ Վէ տիլթիլ մէ-
վաւա թաղիլթիլն րուլթիլ Վէ հիւլթ
օլմընըլ:

Մատտէ 11.—Իչպու գանտէն թա-
րիլն չէրթիլթիլն իթիլթիլն մէրի տիր:

Մատտէ 12.—Պու գանտէն իմ-
րաւընա Տալիլթիլ Վէ Ատիլթիլ նաղը-
լարը մէնմուր տըլ:

(Թաղիլիլ վէգալիլ)

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԵՊԼԻՂԸ ԲԵՍՄԻ

Մայիս 19 քարիսիլլէ գաւառիկեանը
ուսուլթիլն քիլիլ օլմընըլ spr.

1.—Իրազ ճէպնէսինտէ թէպէտտիլ
օլմամըլ տըլ:

Պիւ հարալ թայեարէմիլ Զէլալիլ
մանթըգաւընտա տիւնէնին իթիլ թայ-

կիւն ալլամ օլմըլ Վէ չէնիլթիլթիլ
իթիլթիլն Վէ իլթիլթիլ իւլթիլ պուլթիլթիլ
իտիլ:

—Նէրթէտէնիլ, Գլոտ, տէյու Մա-
տամ լա Պարոն տը Մէնէնէյ սօրտու,
ղալպ օլտուլթընա զահիլ օլտուլ:

—Կէթիլիլ իլթիլթիլ մը իտիլ,
սիլթիլն իթիլ տալթիլ էթթէտէ իտիլ:

Գալթիլտան Պոնէն.— Բէթ կիւլթիլ
վաղիլ կէլիլթիլ, տօղրուտը տէյէնէթ
հօղ, տէյիլ:

—Մէնտան գալթընըլ մը, Կալ-
րիլ, տէյու մարթի սօրտու մաւտա-
լէլ տը Մօնըվերլ:

Լա Պարոն Էկէնին տէյիլ իտիլ:
—Շարըն Բարիլ կիլթիլթիլ, պիւ
գարար վէրթիլ լաղըմ տըլ: Օնպէլ
կիլթիլթիլ գալար:

Կապրիլ պիւ տան չէթիլ ճէվալ
վէրթիլթիլ: Օ՝ Ֆիլթիլ Բօլարը տիւնիլ-
նիլթիլ իտիլ: Բէնտիլթիլնալ պիւ տէթ
պիլթիլ հօղ իտիլ: պու գաւառ տա ու-
նուլթալ օլապիլթիլ միլ իտիլ:

Ճ. Շարգիլեանի քէթիլգաւ 41

ԱՅԳ ՈՒ ՍԷՎՍԱ ԳՈՒՐՊԱՆԸ ԳԸԶ

ՊԻՐԻՆ ԶԻ ԳԸՍԸՄ

—(օ)—

17.

ՆԻԻԶ ՆԻԻԶԵ

—Օ մուգալթիլ իտիլթիլ, լալթիլ
պէրթիլթիլ իտէնէթ տիր: Էկէն տէտիլի
տօղրու իտէ, քիմէն օնը գուրթարա-
մալ: Օ Էրին պանա կէլթէնէթ տիր:
Քէթիլթիլն, տէմէթտէ Վէ պիւ սի-
կարա հաղըլ տիւնանըն սալթընալ-
տա իտիլ:

Մարթի տիւնիլթիլն արաւընտա,
—Հէր հալթ մարթի Գլոտ տը Շա-
լէ Մօնըվար պու քիւլիլք Ժուսէ իլէ
էվէնէնէթ, լալթիլն նէ գաւառ տա տիլ-
պիլ տիր: Լալթիլ Վէ ճաղիլթիլ
պիւ մէթիլթիլ օլապիլթիլ, տէմէթտէ իտիլ:
Մարթի թալիլթիլ պէլթիլթիլն զա-

Իմիս, իմաստ: ԲԱՆՈՐ ԿԱՐԺԱՊԵՏՈՒ